

**Zeitschrift:** L'Enseignement Mathématique  
**Herausgeber:** Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique  
**Band:** 20 (1918)  
**Heft:** 1: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE

**Artikel:** SPACO  
**Autor:** de Saussure, René  
**Kapitel:** IV. La dudimensionian spacon.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-18047>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Se una el la du folyeton, exemple  $PRE$ , estas fixa, la alia folyeto  $P'R'E'$ , konforme al la ci-sura kondito, naskas lineara pentaserio, kiu ludas, en folyetara geometrio, la sama rolo, kie la lineara komplezo en reglara geometrio.

Kiam indico  $c$  estas nula, folyeton  $PRE$  k.  $P'R'E'$  plenumas la kondito:  $h \operatorname{tang} \frac{\omega}{2} = 0$  (t. e.:  $h = 0$ , or  $\omega = 0$ ), kay la koresponda lineara pentaserio estas *speciala*. Oni tiam diras, ke folyeton  $PRE$  k.  $P'R'E'$  estas „reciprokan pere de indico nul“, or pli simple, ke lu estas „reciprokan“, sen mencii ni indico; kay tio signifas, ke la folyeto povas migri de la pozicio  $PRE$  al la pozicio  $P'R'E'$  per nura rotaco (sen glitmovo), or reciproke.

REMARKO. — La folyetara geometrio estas identa al la *korpara geometrio*, t. e. al la geometrio de rigidan korpon en spaco, kar nu yam konstatis, ke folyeto estas figuro egalvalora al un *pozicio* de irg nia rigida korpo.<sup>1</sup>

#### IV. LA DUDIMENSIONAN SPACON.

Existas du specon de spaco dudimensia: la *plana spaco*, or *plano*, kay la *cirkerpunkta spaco*, or *angula spaco*. Omdū tin spacon havas strukturo duala, or dusexa.

1. — LA PLANA SPACO or PLANO. — Existas en plano du fundamentan grandon: la *longo* k. la *angulo*. Al la longo korespondas la *punkto*, kar longo estas la granda kushanta inter du punkton (*punktlongo*). Al la angulo korespondas la *reglo*, or *latro*, kar angulo estas la granda kushanta inter du latron (*latrangulo*).

Kie en la tridimensia spaco, la figuro, formita da du punkton  $P$  k.  $P'$ , nomivas *dupunkto* or *punktoparo*; la figuro formita da du punkton  $P$ ,  $P'$ , kay da la rektopeco  $PP'$ , nomivas *dupunktlongo*, or *segmento*; kay la longo kushanta inter  $P$  k.  $P'$  nomivas *punktlongo*, or simple *longo*  $PP'$ .

La figuro formita da du region, or latron,  $R$ ,  $R'$ , nomivas *dulatro*, or *latroparo*; la figuro formita da du latron  $R$ ,  $R'$ , kay da la faskopeco  $RR'$  nomivas *dulatrangulo*; fine, la angulo kushanta inter la latron  $R$  k.  $R'$ , nomivas *latrangulo*, or simple *angulo*  $RR'$ .

Pli jenerale, la figuro, formita da pluran latron, nomivas *plurlatro*, or *plurangulo*; exemple: *trilatro* or *triangulo*, *qarlatro* or *qarangulo*, *qinlatro* or *qinangulo*, &c.

La fundamenta geometrio de l' plana spaco estas dusexa, kar ji estas fondita sur la reciprokrelato, kiu estas en ti spaco inter punkto k. latro (geandran figuron):

*Punkto*  $P$  k. *latro*  $R$  estas *reciprokan*, kiam lu plenumas la kondito:

$$d = 0,$$

en kiu  $d$  signas la interspaco, or disto, inter punkto  $P$  k. latro  $R$ ; alivorte,  $P$  k.  $R$  estas *reciprokan*, kiam  $P$  situas sur la rekto koincidanta kun latro  $R$ .

<sup>1</sup> Por pluan detalon koncerne la folyetara geometrio vidu diversan artiklon, publikigitan en la *Archives des sciences physiques et naturelles*, Genevo (1898–1919), kay en la 36<sup>ma</sup> tomo de la *Mémoires de la Société de Physique*, Genevo. Ulsor en la *Internacia Scienca Revuo*, 1909.

So, se latro  $R$  estas fixa, punkto  $P$  naskas lineara monoserio (punktara *rekto*). Reciproke, se punkto  $P$  estas fixa, latro  $R$  ulsor naskas lineara monoserio (reglara *fasko*) cirker punkto  $P$ .

Kar du punkton sufitas por difini rekto, kay reciproke kar du region sufitas por difini fasko, oni konstatas, ke la punktoreglara geometrio (en plana spaco) estas lineara slokaraktere; ji estas duparametra, kar la pozicio de omni punkto, or reglo, dependas de du parametron (koordinaton).

Ulter ti geometrio existas en la plana spaco la geometrio de sagon, or *sagara geometrio*, kiu estas la pley jenerala, kar jia spacelemento estas la *sago*  $PR$ , ricevita per sintezo de la du fundamentan elementon (punkto  $P$  k. latro  $R$ ) de ti spaco. La *sagara geometrio* estas triparametra, kar la pozicio de omni sago en la plano dependas de tri parametron; ji estas unsexa, kar la geandra figuro de sago ulsor estas sago; fine, ji estas lineara slokaraktere, kar:

- 2 sagon difinas *sagkrono* (lineara monoserio de sagon) (fig. 2),
- 3 " " *sagkronoido* ( " biserio " " ) (fig. 3);

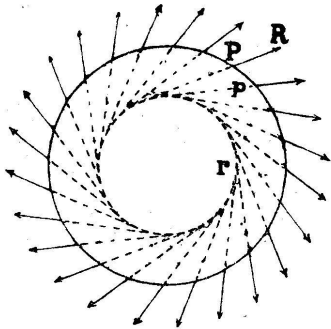


Fig. 2. — Sagkrono.

kay reciproke:

- 2 *sagkronoidon* e su sekcas slo *sagkrono*
- 3 " " " " *un sago*.

La fundamenta formo de la *sagara geometrio* en plano estas do la *kronoido*, or lineara biserio; ti biserio posedas un, kay nur un, sago  $PR$  che omni punkto  $P$  de la plana spaco, kie e ji montras figuro 3<sup>ma</sup> (Ti figuro prezentas la *flulinion* de la *kronoido*).

La *sagkronoido* estas difinata per la cia reciprokrelato, kiu existas inter du sagon (geandran figuron):

*Du sagon*  $PR$  k.  $P'R'$  estas reciprokan, kiam lu estas „kontran“, t. e. simetrian una de la alia relate al ni reglo de la plana spaco (fig. 3). E ti kondito oni povas esprimi per la relato:

$$\omega = \omega',$$

en kiu  $\omega$  signas la angulo kushanta inter reglo  $R$  k. rekto  $PP'$ , kay  $\omega'$  la angulo kushanta inter reglo  $R'$  k. rekto  $P'P$ .

REMARKO. — La *sagara geometrio* estas identa al la geometrio de rigidan korpon en la plana spaco (korpara plangeometrio), kar en ti spaco, sago  $PR$  estas figuro egalvalora al un pozicio de irg nia rigida korpo.

2. — LA CIRKERPUNKTA SPACO or SPACO ANGULA. — Existas en la cirkerpunkta spaco du fundamentan grandon, kiun, spit ke omdu angulan, estas apartigendan: la *reglangulo* k. la *edrangulo*.

Al la *reglangulo* korespondas la reglo, kay al la *edrangulo* korespondas la edro.

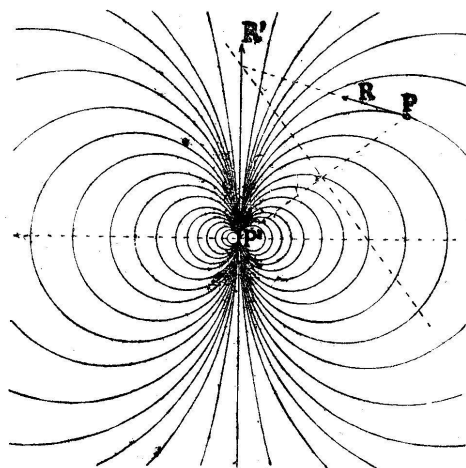


Fig. 3. — Sagkronoido difinata per sian flulinion.

La figuro formita da du region  $R, R'$ , nomivas *dureglo* (regloparo), kie en la plana spaco. La figuro formita da du region  $R, R'$ , kay da la faskopeco  $RR'$ , nomivas *dureglangulo*. La angulo kushanta inter du region nomivas *reglangulo*, or simple *angulo*, kie en la plana spaco.

La figuro formita da du edron  $E, E'$ , nomivas *duedro* (edroparo). La figuro formita da du edron  $E, E'$ , kay da la faskopeco  $EE'$ , nomivas *duedrangulo*. Fine, la angulo situanta inter du edron nomivas *edrangulo*, kie en tridimensia spaco.

Pli jenerale, la figuro formita da pluran edron (en la angula spaco) nomivas *pluredrangulo*; exemple: *triedrangulo, qaredrangulo, qinedrangulo, &c.*

Oni do vidas, ke:

en la <i>tridimensia spaco</i>	la geometrian korpon nomivas <i>pluredron,</i>
„ „ <i>dudimensia spaco plana</i>	„ „ „ „ <i>plurlatron or</i>
	<i>plurangulon,</i>
„ „ <i>dudimensia spaco angula</i>	„ „ „ „ <i>pluredrangulon.</i>

La fundamenta geometrio de l' spaco angula estas la *regledrara geometrio*; ji estas dusexa, kar ji estas fondita sur la reciprokrelato, kiu estas, en ti spaco, inter reglo k. edro (geandran figuron):

*Reglo R k. edro E estas reciprokan, kiam lu plenumas la kondito:*

$$\delta = 0$$

en kiu  $\delta$  signas la angula interspaco inter reglo  $R$  k. edro  $E$ ; alivorte, reglo k. edro estas reciprokan, kiam la reglo kushas en la plano de la edro.

Efekte, se edro  $E$  estas fixa, reglo  $R$  naskos lineara monoserio de region (reglofasko). Reciproke, se reglo  $R$  estas fixa, edro  $E$  naskos lineara monoserio de edron (edro fasko) cirker ti reglo.

Kar du region sufitas por difini reglofasko, en la spaco angula, kay reciproke kar du edron sufitas por difini edro fasko, oni konstatas, ke la regledrara geometrio cirkerpunkta estas lineara slokaraktere; ji estas duparametra, kar la pozicio de irg ni reglo, or edro, dependas de du parametron (koordinaton) en ti spaco.

Ulter ti geometrio estas en la angula spaco la geometrio de flagon, or *flagara geometrio*, kiu estas la pley jenerala, kar jia spac-elemento estas la *flago RE*, ricevita per sintezo de la du fundamentan elementon (reglo  $R$  k. edro  $E$ ) de ti spaco. La flagara geometrio estas triparametra, kar la pozicio de irg ni flago en la angula spaco dependas de tri parametron; ji estas unsexa, kar la geandra figuro de flago ulsor estas flago; fine, ji estas lineara slokaraktere, kar:

2 *flagon* difinas *flagkrono* (lineara monoserio de flagon),

3 „ „ *flagkronoido* ( „ biserio „ „ );

kay reciproke:

2 *flagkronoidon* esu sekcas slo *flagkrono*,

3 „ „ „ „ „ *un flago.*

La fundamenta formo de la flagara geometrio en angula spaco, estas do la *kronoido*, or lineara biserio; ti biserio posesas un, kay nur un, flago  $RE$  sur omni reglo  $R$  de la angula spaco, kie e ji montras figuro 4<sup>ma</sup> (Ti figuro prezentas la *flukonuson* de la kronoido). La intersekco de flagkronoido kun kuncentra sfero formas *sfera sagkronoido*, prezentita sur figuro 5<sup>ma</sup>.

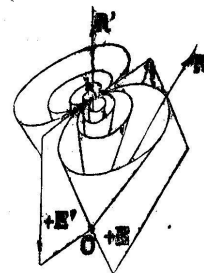


Fig. 4. — Flagkronoido difinita per sian flukonuson.

La flagkronoido estas difinita per la cia reciprokrelato, kiu existas inter du flagon (geandran figuron):

*Du flagon  $RE$  k.  $R'E'$  estas reciprokan, kiam lu estas „reflektan“, t. e. simetrian una de la alia relate al ni edro de la angula spaco (fig. 4). E ti kondito oni povas esprimi per la relato:*

$$\omega = \omega',$$

en kiu  $\omega$  signas la edrango kushanta inter edro  $E$  k. plano  $RR'$ , kay  $\omega'$  la edrango kushanta inter edro  $E'$  k. plano  $R'R$ .

REMARKO. — La flagara geometrio estas identa al la geometrio de rigidan korpon en la angula spaco, t. e. cirker fixa punkto (korpara geometrio cirkerpunkta), kar flago estas figuro egalvalora al la pozicio de irg nia rigida korpo, kiu posesas un fixa punkto.

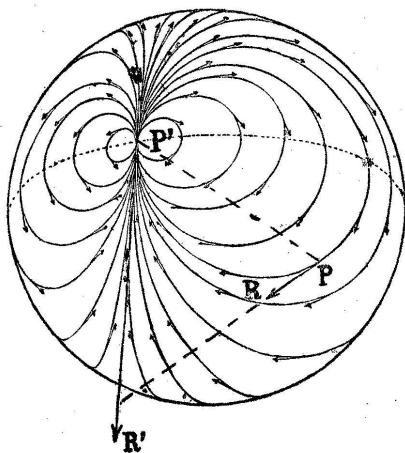


Fig. 5. — Sfera sagkronoido, or intersekco de flagkronoido kun kuncentra sfero.

## V. LA UNDIMENSIA SPACO.

La undimensia spaco konsistas: 1<sup>me</sup> el omnin punkton  $P$  lokantan sur fixa rektlinia axo  $S$ ; 2<sup>me</sup> el omnin edron  $E$  strekiblan cirker ti axo. Existas do, en la undimensia spaco  $S$ , du fundamentan grandon: la *longo* (punktlongo), or interspaco inter du punkton  $P$  k.  $P'$ , kay la *edrango*, or angula interspaco inter du edron  $E$  k.  $E'$ .

Kie en tridimensia spaco, la figuro formita da du punkton  $P, P'$ , nomivas *dupunkto* (punktparo), kay la figuro formita da du edron  $E, E'$ , nomivas *duedro* (edroparo).

Se ji existus, la fundamenta geometrio de la undimensia spaco  $S$  estus dusexa, kar, en ti spaco, punkto  $P$  k. edro  $E$  estas figuron geandran; sed ti geometrio fakte ne povas existi, kar jia fundamenta formo devus esti fondata sur la reciprokrelato  $d = 0$ , en kiu  $d$  signus la interspaco, or la disto, inter punkto  $P$  k. la reciproka edro  $E$ , kay oni facile konstatas, ke irg ni punkto  $P$  estas reciproka de irg ni edro  $E$  de la undimensia spaco, tial ke omni punkto  $P$  situas en omni edro  $E$ .

Sed existas en la undimensia spaco  $S$ , alia fundamenta geometrio, nome la geometrio de shildon, or *shildara geometrio*; ti geometrio estas la pley jenerala en la spaco  $S$ , kar jia elemento estas la *shildo*  $PE$ , formita per sintezo de la du fundamentan elementon: punkto  $P$  k. edro  $E$ . La shildo  $PE$  trovivas self en la undimensia spaco  $S$ , kar omdu jian elementon,  $P$  k.  $E$ , situas en ti spaco.

La shildara geometrio en spaco  $S$  estas duparametra, kar la pozicio de omni shildo, en ti spaco, dependas de du parametron (kar, se  $PE$  estas ni fixa shildo kay  $P'E'$  ni moviva shildo, la pozicio de  $PE$  relate al  $P'E'$  estas difinata per la longo  $h = PP'$  kay per la edrango  $\omega = EE'$ ). La shildara geometrio estas unsexa, kar la geandra figuro de shildo ulsor estas shildo; fine, ti geometrio estas qadratika slokaraktere, kar jia fundamenta formo (shildara monoserio) estas difinata per la cia reciprokrelato inter du shildon (geandran figuron):